

CONTRE LA GUERRE INTERIMPÉRIALISTE EN UKRAINE : ANNEXE 2

Lénine

[Octobre 1914]

Nous nous en tenons fermement à ce qui est incontestable : **le droit de l'Ukraine à constituer un État indépendant**. Nous respectons ce droit ; nous ne soutenons pas les privilèges du Grand-Russe par rapport aux Ukrainiens ; nous éduquons les masses dans l'esprit de la reconnaissance de ce droit, dans l'esprit de la **répudiation des privilèges d'État de quelque nation que ce soit**. Ce que fut l'Irlande pour l'Angleterre, l'Ukraine l'est devenu pour la Russie : exploitée à l'extrême, sans rien recevoir en retour. Ainsi, autant les intérêts du prolétariat international en général que ceux du prolétariat russe en particulier exigent que l'Ukraine reconquière son indépendance étatique qui seule lui permettra d'atteindre le développement culturel indispensable au prolétariat. Malheureusement, certains de nos camarades sont devenus des patriotes impériaux russes. Nous autres, moscovites, sommes esclaves non seulement parce nous nous laissons opprimer, mais nous aidons aussi par notre passivité à ce que d'autres soient opprimés, ce qui n'est nullement dans notre intérêt.

[Juin 1917]

Pas un démocrate ne peut nier **le droit de l'Ukraine à se séparer librement de la Russie** : c'est précisément la reconnaissance sans réserve de ce droit, et elle seule, qui permet de mener campagne en faveur de la libre union des Ukrainiens et des Grands-Russes, de l'union *volontaire* des deux peuples en un seul État. Seule la **reconnaissance sans réserve de ce droit** peut rompre effectivement, à jamais et complètement, avec le maudit passé tsariste qui a *tout fait* pour rendre *étrangers les uns aux autres* des peuples si proches par leur langue, leur territoire, leur caractère et leur histoire.

[Décembre 1919]

L'indépendance de l'Ukraine est reconnue par la République Socialiste Fédérative Soviétique de Russie et le Parti communiste bolchévik. Aussi est-il évident et admis de tout le monde que seuls les ouvriers et les paysans d'Ukraine peuvent décider et décideront, à leur congrès national des Soviets, si l'Ukraine doit fusionner avec la Russie ou constituer une République autonome, indépendante, et dans ce dernier cas, quel lien fédératif doit l'associer à la Russie. [...] **Nous sommes ennemis des haines nationales, du particularisme national. Nous sommes internationalistes.** [...] Le capitalisme a divisé les pays en un petit nombre de nations opprimantes, impérialistes, jouissant de tous les privilèges,

et en une immense majorité de nations opprimées, dépendantes ou semi-dépendantes, en état d'infériorité légale. La guerre de 1914-1918, criminelle et réactionnaire entre toutes, a accentué cette division. [...]

Nous voulons une alliance librement consentie des nations, une alliance qui ne tolère aucune violence exercée par une nation sur une autre, une alliance fondée sur une confiance absolue, sur une claire conscience de l'union fraternelle, sur un consentement absolument libre. On ne saurait réaliser une telle alliance d'un seul coup ; il faut la gagner par un travail plein de patience et de circonspection, pour **faire disparaître cette méfiance qu'ont laissée les siècles d'oppression** des propriétaires fonciers et des capitalistes, de la propriété privée et des haines suscitées par ses continuels partages et repartages. [...] Nous, les communistes grands-russes, nous devons combattre de la façon la plus rigoureuse, dans notre milieu, les moindres manifestations de nationalisme grand-russe, car ces manifestations, étant en général une véritable **trahison du communisme**, sont éminemment nuisibles, puisqu'elles nous séparent de nos camarades ukrainiens. [...] Que **les communistes de Russie et d'Ukraine** parviennent, au prix d'un travail commun, patient, opiniâtre et tenace, à vaincre les menées nationalistes de toutes les bourgeoisies, les préjugés nationalistes de toute espèce.

Maïakovski

[Notre dette envers l'Ukraine [1926]

Connaissez-vous la nuit ukrainienne ? [...] Nous savons comment sont les statues sans bras de l'Italie ; nous savons que Douglas Fairbanks porte une cravate à pois. Mais que savons-nous du visage de l'Ukraine ? [...] Les connaissances des Russes sur l'Ukraine sont limitées car ils ont peu d'estime pour leur voisin. Ils connaissent le borchtch et le lard ukrainien. De la culture, ils n'aperçoivent qu'un vernis. En dehors des deux célèbres Tarass : Boulba et Chevtchenko, tu n'en tireras rien quoi que tu fasses. [...] Mais si tu le pousses, le Russe, il va devenir tout rouge. Il va te sortir un nouvel argument, quelques anecdotes sur la langue ukrainienne. Et moi, je me dis, **camarade Moscovite, ne plaisante pas avec l'Ukraine. Apprends cette langue**, apprends-la sur les drapeaux avec ses lettres rouges. **Cette langue est grande et simple à la fois.** [...] Et moi je ne veux qu'une chose, que tous les mots de mes poèmes aient autant de poids que le mot ukrainien « *tchouïech* » [« *Entends-tu ?* »]. Existe-t-il un mot plus doux et plus usité ? [...] Connaissons-nous la nuit de l'Ukraine ? **Non, nous ne la connaissons pas.**